



SIMOREG 6RA70 DC MASTER System Overview

Terminal assignments

Terminal assignments for basic units

Type	Terminal design	Function	Terminal	Connection values/comments
Power section:	Converters with	Armature line input	1U1 1V1 1W1	See technical data
	<ul style="list-style-type: none"> • 15 and 30 A: KDS10 PCB feed-through (screw-type terminal max. cross-section 10 mm², stranded) • 60 to 280 A: 1U1, 1V1, 1W1: Through-hole for M8 (3 x 20 copper bus) 1C1, 1D1: Through-hole for M8 (5 x 20 copper bus) • 400 to 600 A: 1U1, 1V1, 1W1: Through-hole for M10 (5 x 30 copper bus) 1C1, 1D1: Through-hole for M10 (5 x 35 copper bus) • 710 to 850 A: Through-hole for M12 (5 x 60 copper bus) • 900 to 1200 A: Through-hole for M12 (10 x 60 copper bus) • 1500 to 2200 A: 1U1, 1V1, 1W1: Through-hole for M12 (10 x 80 copper bus) 1C1, 1D1: Through-hole for M12 (10 x 50 copper bus) • 2200 to 3000 A: 1U1, 1V1, 1W1: Through-hole for M12 (2 x copper bus 10 x 100) 1C1, 1D1: Through-hole for M12 (2 x copper bus 10 x 80) 	Protective conductor PE	⊕	
	<p>The converters are designed for a permanent power supply connection according to DIN VDE 0160 Section 6.5.2.1. PE conductor connection: Minimum cross-section 10 mm²</p> <p>The conductor cross-sections must be determined according to the applicable regulations, e.g. DIN VDE 100 Part 523, DIN VDE 0276 Part 1000).</p>			
Field circuit	<ul style="list-style-type: none"> • 15 to 850 A: MKDS PCB terminal block (screw-type terminal) max. cross-section 4 mm² stranded • 900 to 2000 A: G10/4 converter terminal (screw-type terminal) max. cross-section 10 mm² stranded • 2200 to 3000 A: UK16N converter terminal (screw-type terminal) max. cross-section 16 mm² stranded 	Mains connection	XF1-2/3U1 XF1-1/3W1	2-ph. AC 400 to 460 V (+15%/–20%)
		Field winding connection	XF2-2/3C XF2-1/3D	325 V rated DC voltage with 2-ph. AC 400 V mains connection
Electronics power supply ¹⁾	• Plug-in terminal max. cross-section 1.5 mm ² stranded	Incoming supply	XP/5U1	2-ph. AC 380 to 460 V (+15%/–25%); I _n = 1 A (–35% for 1 min) or 1-ph. AC 190 to 230 V (+15%/–25%); I _n = 2 A
Fan ²⁾	Plug-in terminal (screw-type terminal) Max. cross-section 4 mm ² stranded	Incoming supply	4U1 4V1 4W	3-ph. AC 400 V (±15%) For further information, see technical data
		Protective conductor PE	⊕	
Analog inputs, tacho inputs	Plug-in terminal Max. cross-section 2.5 mm ²	Tacho connection 8 to 270 V	XT/103	±270 V; > 143 kΩ
		Analog ground M	XT/104	Signs can be reversed and signals switched through by means of binary input functions.
Safety shutdown (E-STOP)	MSTB2.5 plug-in terminal Max. cross-section 2.5 mm ²	Supply for safety shutdown	XS/106	24 V DC, max. load 50 mA, short-circuit-proof, evaluation via fault message F018
		Safety shutdown – Switch – Pushbutton – Reset	XS/105 ³⁾ XS/107 ³⁾ XS/108 ³⁾	I _e = 20 mA NC contact I _e = 30 mA NO contact I _e = 10 mA

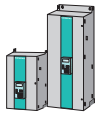
1) Note: For converters with a power section supply voltage that lies outside the tolerance range (note max. permissible power section supply voltage), the electronics power supply, field circuit mains connection and fan connection

must be adapted to AC 400 V via a transformer. An autotransformer is recommended for power section supply voltages up to 500 V. An isolating transformer must be used for power section supply voltages over 500 V. This isolating

transformer must have a center tap that is connected to protective earth PE.

2) On forced-ventilated converters ≥ 400 A

3) Note: Either terminal 105 or terminals 107 and 108 may be used. Terminal 105 is connected to terminal 106 in the delivery state.



SIMOREG 6RA70 DC MASTER

System Overview

Open-loop and closed-loop control section

Terminal assignments for CUD1

Type	Terminal design	Function	Terminal	Connection values/comments	
Analog inputs, reference voltage	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	Reference			
		– M	X174/1	±1% at 25° C (stability 0.1% per 10° K); 10 mA short-circuit-proof	
		– P10	X174/2		
		– N10	X174/3		
		Selectable input:			
		– Main setpoint +	X174/4	Differential input Parameter settings: ±10 V; 150 kΩ ¹⁾ Resolution can be parameterized up to approx. 555 µV (±14 bits) 0 to 20 mA; 300 Ω 4 to 20 mA; 300 Ω	
– Main setpoint -	X174/5				
Selectable input:					
– Analog 1+	X174/6	Differential input Parameter settings: ±10 V; 150 kΩ ¹⁾ Resolution can be parameterized up to approx. 555 µV (±14 bits) 0 to 20 mA; 300 Ω 4 to 20 mA; 300 Ω Signs can be reversed and signals switched through by means of binary input functions. Common mode suppression: ±15 V			
– Analog 1-	X174/7				
Pulse encoder input	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	Supply	X173/26	200 mA; short-circuit-proof (electronic protection)	
		(+13.7 V to +15.2 V)			
		Pulse encoder ground M	X173/27		
		Track 1:			
		– Positive terminal	X173/28	Load: ≤ 5.25 mA at 15 V (w/o switching losses, see "Cable, cable length, shield connection") ²⁾	
		– Negative terminal	X173/29		
		Track 2:			
		– Positive terminal	X173/30	Switching hysteresis: ³⁾ Pulse/pause ratio: 1:1	
– Negative terminal	X173/31				
Zero marker:					
– Positive terminal	X173/32	Level of input pulses: ²⁾ Track offset: See Page 5/21, Table 5 ²⁾ Pulse frequency: See Page 5/21, Table 6 ²⁾ Cable length: ³⁾			
– Negative terminal	X173/33				
Other analog inputs	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	Motor temperature:			
		– Positive terminal	X174/22	Sensor acc. to P146, index 1 Sensor acc. to P146, index 1 PTC or KTY84-130	
		– Negative terminal	X174/23		
Analog ground M	X174/24				

1) Resolution can be parameterized up to approx. 555 µV (±14 bits)

2) See Section "Characteristic data of pulse tachometer electronics"

3) See page 5/21.

SIMOREG 6RA70 DC MASTER

System Overview



Open-loop and closed-loop control section

Terminal assignments for CUD1

Type	Terminal design	Function	Terminal	Connection values/comments	
Analog outputs	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	Actual current	X175/12	0 ±10 V corresponds to 0 ±200% converter rated DC current Max. load 2 mA, short-circuit-proof	
		Analog ground M	X175/13		
		Analog selectable output 1 Analog mass M	X175/14 X175/15		0 ±10 V, max. 2 mA, short-circuit-proof Resolution ± 11 bits
		Analog selectable output 2 Analog mass M	X175/16 X175/17		0 ±10 V, max. 2 mA, short-circuit-proof Resolution ± 11 bits
Binary control inputs	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1,5 mm ²	Supply	X171/34	24 V DC, max. load 100 mA, internal supply referred to internal ground	
		Digital ground M	X171/35		
		Switch-on/shutdown	X171/37	<ul style="list-style-type: none"> • H signal: Switch-on ¹⁾ Line contactor CLOSED + (with H signal at terminal 38) acceleration along ramp-function generator ramp to operating speed • L signal: Shutdown ¹⁾ Deceleration along ramp-function generator ramp to $n < n_{min}$ (P370) + controller disable + line contactor OPEN. 	
		Enable operation	X171/38	<ul style="list-style-type: none"> • H signal: Controller enabled ¹⁾ • L signal: Controller disabled ¹⁾ The L signal also acts at a higher level on "Inch" and "Crawl". 	
		Binary selectable input 1	X171/39	¹⁾	
		Binary selectable input 6 (fault acknowledgement)	X171/36	The group message is acknowledged on a positive edge. The converter remains in the fault state until the fault has been eliminated and acknowledged and then switches to the "Starting lockout" state. The "Starting lockout" state can be reset by applying an L signal to terminal 37. ¹⁾	

1) H signal: +13 to +33 V *
L signal: -33 to +3 V
or terminal open *

* for binary control inputs
8.5 mA at 24 V



SIMOREG 6RA70 DC MASTER System Overview

Open-loop and closed-loop control section

Terminal assignments for CUD1

Type	Terminal design	Function	Terminal	Connection values/comments
Binary control outputs	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	Ground M: – Binary selectable outputs – Binary selectable outputs	X171/47 X171/54	<ul style="list-style-type: none"> • H signal: No fault ¹⁾ • L signal: Fault ¹⁾ Short-circuit-proof 100 mA ¹⁾ Short-circuit-proof 100 mA ¹⁾ Load rating: ≤ 250 V AC, 4 A; cos φ = 1 ≤ 250 V AC, 2 A; cos φ = 0.4 ≤ 30 V DC, 2 A
		Selectable output "Fault"	X171/46	
		Binary selectable output 2	X171/48	
		Relay for line contactor: – Common potential – NO contact	XR/109 XR/110	
Serial interface 1 RS 232/X300 ²⁾ ³⁾ ⁴⁾	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	Housing earth	X300/1 ⁵⁾	
		Receive cable RS 232 standard (V.24)	X300/2 ⁵⁾	
		Send and receive cable two-wire RS 485, pos. diff. input/output	X300/4 ⁵⁾	
		$\overline{\text{BOOT}}$, control signal for software update	X300/4 ⁵⁾ ⁸⁾	
		Ground	X300/5 ⁵⁾	
		5 V voltage supply for OP1S	X300/6 ⁵⁾	
		Send cable RS 232 standard (V.24)	X300/7 ⁵⁾	
		Send and receive cable two-wire RS 485, neg. diff. input/output	X300/8 ⁵⁾	
		Ground	X300/9 ⁵⁾	
Serial interface 2 RS 485 ⁶⁾ ⁷⁾	Plug-in (screw-type) terminal Max. cross-section 1.5 mm ²	TX+	X172/56	RS 485, 4-wire send cable, positive differential input RS 485, 4-wire send cable, negative differential input RS 485, 4-wire receive cable, positive differential input, 2-wire send/receive cable, positive differential input RS 485, 4-wire receive cable, negative differen- tial input, 2-wire send/receive cable, negative differential input Ground
		TX-	X172/57	
		RX+/TX+	X172/58	
		RX-/TX-	X172/59	
		M X172/60		

1) H signal: +16 to +30 V
L signal: 0 to +2 V

2) 9-pin SUBMIN D socket

3) Cable length:
– Up to 15 m acc. to EIA
RS 232-C standard
– Up to 30 m capacitive load
max. 2.5 nF
(cable and receiver)

4) A serial connection to a PLC or
PC can be made using connector
X300 on the PMU. This allows the
converter to be controlled and
operated from a central control
center or room.

5) Connector pin

6) Cable length:

– For baud rate of = 187.5 kbd:
600 m
– For baud rate of ≤ 93.75 kbd:
1200 m

7) Please observe DIN 19245 Part 1.
In particular, the potential differ-
ence between the data reference
potentials M of all interfaces must

not exceed -7 V/+12 V. If this can-
not be guaranteed, then equipo-
tential bonding must be provided.

8) For SIMOREG 6RA70,
no function.